

GEBRAUCHSANLEITUNG

GEKO Stockpresse

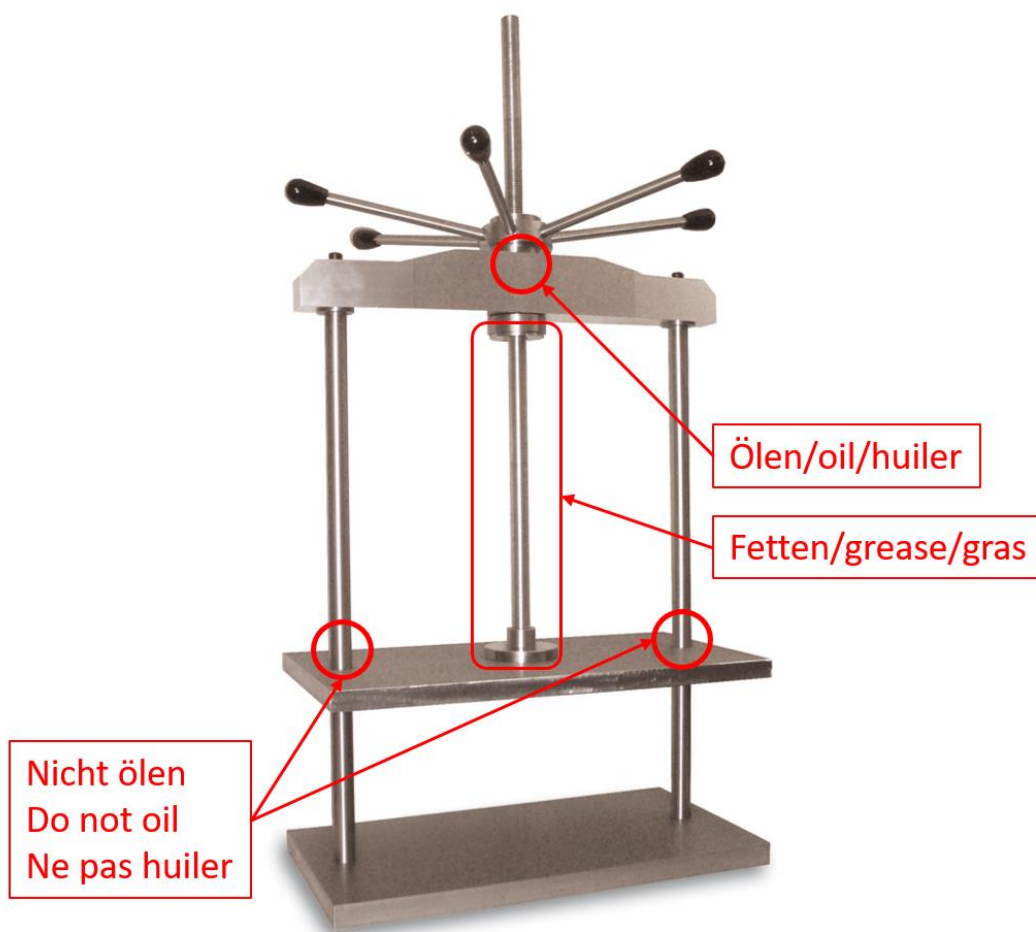
Modellreihe SP

Hochwertige Stockpresse mit einer soliden Stahldruckoberfläche. Die Druckfläche ist planparallel beidseitig präzisionsgeschliffen. Dieses schwere Design aus massivem Stahl eignet sich perfekt für alle Buchbinderarbeiten, sowie für die Holzbearbeitung und Druckgrafik.

Die SP 30 wiegt ca. 110 kg mit einer Fläche von 300x470 mm. Die SP 40 liegt bei ca. 150 kg und bietet eine Druckfläche von 400x570 mm. Beide Pressen sind 900 mm hoch und haben eine Arbeitshöhe von 600 mm. Das 6-Speichen-Rad bleibt immer auf der gleichen Höhe wie die metrische Spindel und garantiert so einen optimalen Betrieb bei geringer Kraftanstrengung.

Höhe: 900 mm

Einsatzhöhe: 600 mm



Modelle SP Serie

Modell	Dicke Stahlplatte		Pressfläche	Einsatzhöhe	Gewicht	Höhe
	Oben (mm)	Unten (mm)	(mm)	(mm)	(kg)	(mm)
SP 30	27	36	300x470	600	108,0	900
SP 40	27	36	400x570	600	151,0	900

Beim Auspacken beachten

Inhalt:

1 Stockpresse aus massivem Stahl mit 6-Speichenrad und einer metrischen Gewindespindel.

Pflegehinweise:

- Spindel der Stockpresse bei Bedarf mit Mehrzweckfett schmieren
- Spindelmutter durch die im Querträger angebrachte Schmierbohrung (rot markiert) ölen (normales Maschinenöl ausreichend)
- Die Führungshülsen der Holme sind schmierfrei

MANUAL

GEKO Stockpress

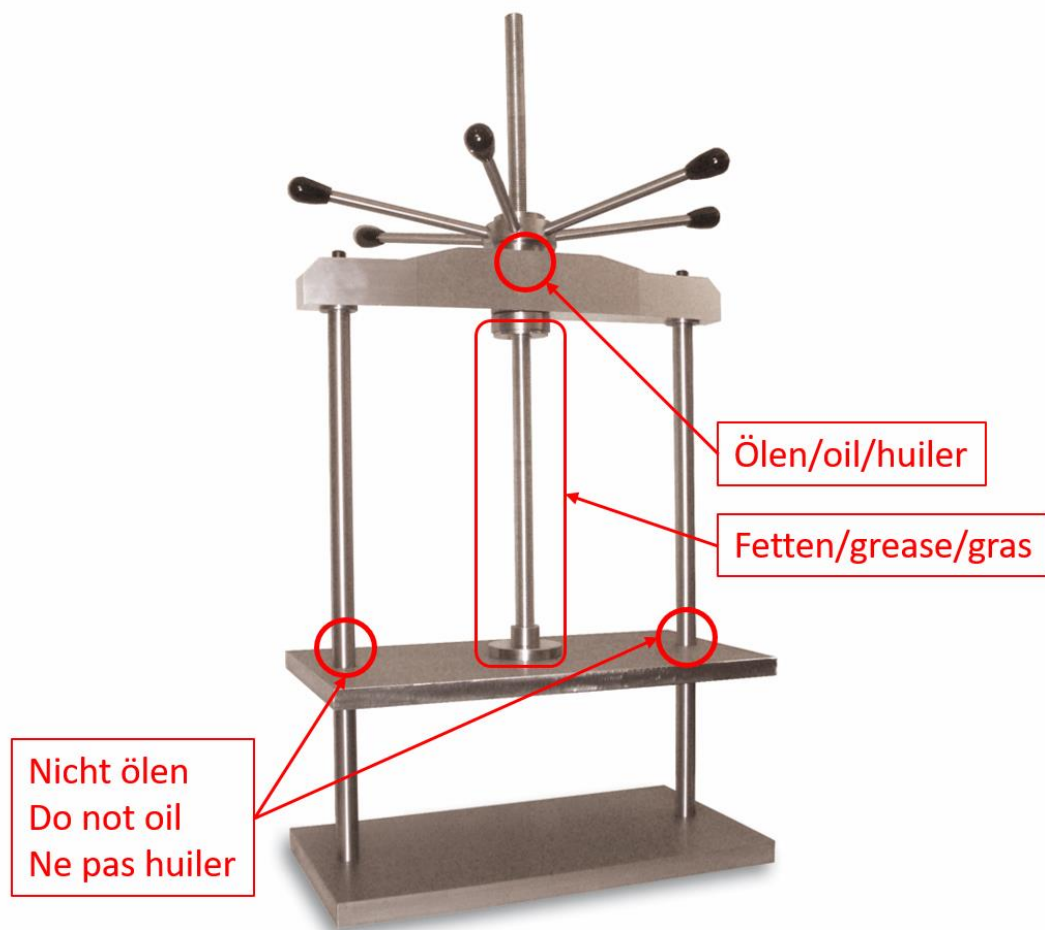
Model Series SP

High quality stock press with a solid steel printing surface. The printing surface is plan-parallel precision-planed on both sides. This heavy solid steel design is perfect for all book binding and pasting, as well as woodworking and print graphics.

The SP 30 weighs 110 kg with a surface area of 300x470 mm. The SP 40 is 150 kg and offers a printing surface of 400x570 mm. Both presses are 900 mm high and have an operational height of 600 mm. The 6-spoke wheel always stays at the same height as the metric spindle, guaranteeing optimal operation with limited physical effort.

Height: 900 mm

Application Height: 600 mm



Modelle SP Serie

Model	Thickness Upper (mm)	Steelplate Lower (mm)	Printing surface (mm)	Application height (mm)	Weight (kg)	Height (mm)
SP 30	27	36	300x470	600	110,0	900
SP 40	27	36	400x570	600	150,0	900

Pay attention when unpacking

Content:

1 Stock press made of solid steel with 6-spoke wheel and a metric lead screw.

Device Maintenance:

- Lubricate the spindle of the Stockpress with multi-purpose grease if necessary
- Lubricate the spindle nut through the lubrication hole in the crossbar (marked red) (normal machine oil is sufficient)
- The guide sleeves of the tie bars are lubrication-free

MODE D'EMPLOI

GEKO Presse à Percussion

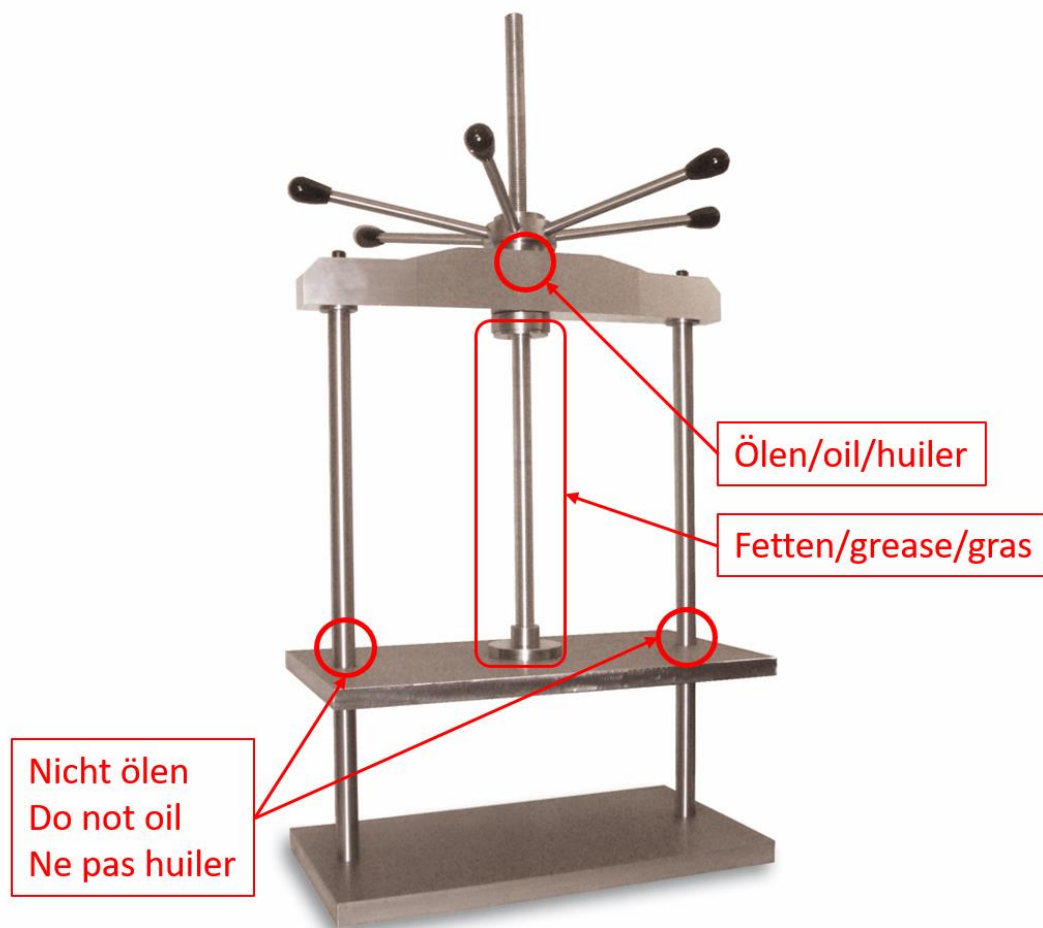
Série de Modèles SP

La presse à percussion haute de gamme avec une table de pression en acier massif. La surface de pression est fraisée de haute précision au faces planes parallèles. Cette version entièrement en acier est l'outil idéal pour tous les travaux de reliure papier et imprimerie, le travail du bois et de l'imprimerie graphique.

La SP 30 pèse environ 110 kg et a une surface de pression de 300x470 mm. La SP 40 pèse environ 150 kg pour une surface de pression de 400x570 mm. La hauteur des deux presses est de 900 mm et la hauteur d'utilisation est de 600 mm. La roue à six branches reste toujours à la même hauteur que la broche au filetage métrique garantissant ainsi une utilisation facile avec un effort minimal.

Hauteur: 900 mm

Hauteur d'action: 600 mm



Modèles SP Série

Modèle	l'épaisseur plaque d'acier		Surface de pression (mm)	Hauteur d'action (mm)	Poids (kg)	Hauteur (mm)
	Dessus (mm)	en bas (mm)				
SP 30	27	36	300x470	600	108,0	900
SP 40	27	36	400x570	600	151,0	900

Consignes de déballage

Contenu:

1 presse à percussion en acier massif avec roue à 6 rayons et une broche filetée métrique.

Entretien de la presse:

- Si nécessaire, lubrifier la vis de la presse à étages avec de la graisse polyvalente.
- Huiler l'écrou de la broche par le trou de graissage (marqué en rouge) pratiqué dans la traverse (de l'huile normale pour machine suffit).
- Les douilles de guidage des montants sont exemptes de lubrification